

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

SUPRA

SUPRA 2.0 – техника нового поколения



2.0-канальная звуковая панель
SSB-20

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой SUPRA.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ.....	4
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	6
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ.....	8
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ.....	9
ЧИСТКА И УХОД.....	11
НАСТЕННОЕ КРЕПЛЕНИЕ ЗВУКОВОЙ ПАНЕЛИ.....	11
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....	12
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	12
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	12
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ.....	13
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	13

НАЗНАЧЕНИЕ

Звуковая панель предназначена для:

- воспроизведения звука от внешнего источника сигнала во время просмотра фильмов, музыкальных передач, видеоигр и т.п.
- потокового воспроизведения музыки с устройств Bluetooth;
- воспроизведения музыки и речи, записанных на запоминающих устройствах USB;

Звуковая панель предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована только по прямому назначению. Звуковая панель не предназначена для промышленного или коммерческого использования.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности, строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей.
- Перед подключением адаптеров питания звуковой панели к электросети убедитесь, что характеристики сети совпадают с характеристиками адаптеров питания.
- Для питания звуковой панели используйте адаптеры питания, входящие в комплект поставки звуковой панели.
- Запрещается использовать прибор при наличии повреждений, в т. ч. если поврежден шнур питания.
- При отключении адаптера питания от розетки не тяните за провод, беритесь за корпус адаптера питания. Не прикасайтесь к вилке адаптера.
- Запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью воздуха (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается погружать корпус звуковой панели или адаптер питания в воду или другую жидкость. Запрещается разбрызгивать на панель и адаптер питания воду или другие жидкости.

- Не устанавливайте на звуковую панель и сабвуфер источники влаги (чашки, рюмки, фужеры с напитками и т. п.), а также вазы с цветами или горшки с домашними растениями.
- Запрещается прикасаться к устройству, подключенному к электросети, к сетевой вилке и адаптеру питания мокрыми руками.
- Необходимо следить, чтобы прибор не попадал под дождь. Попадание воды внутрь корпуса может привести к поражению электрическим током или выходу звуковой панели из строя. Если это произошло, немедленно отключите ее и обратитесь в сервисный центр для проверки работоспособности.
- Не оставляйте прибор под воздействием прямых солнечных лучей.
- Запрещается подвергать звуковую панель воздействию высоких температур. Не оставляйте и не используйте прибор слишком близко от источников тепла (например, радиаторов или печей отопления, нагревательных приборов и т.п.).
- Запрещается (даже в отключенном состоянии) подвергать прибор воздействию слишком высоких или низких температур (выше +40°C или ниже 0°C), так как это может привести к повреждению внутренних элементов устройства. Рабочая температура прибора составляет от +5°C до +35°C.
- Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от источников открытого огня.
- Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу прибора, сохраняйте свободное пространство не менее 50 см со всех сторон вокруг звуковой панели и никогда не накрывайте ее тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия.
- Не рекомендуется использовать звуковую панель во время грозы, т.к. это может привести к появлениям неисправностей в работе прибора и создает опасность поражения электрическим током.
- Не размещайте устройство под воздействием электромагнитного излучения, рядом с источниками тепла (включая различную радиоаппаратуру, например, усилители) и в местах скопления пыли.
- Не устанавливайте на приборе источники открытого огня, например, горящие свечи.
- Не позволяйте детям помещать посторонние предметы в вентиляционные и другие отверстия.
- Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности.
- Внутри прибора нет частей, которые должен обслуживать пользователь.
- Запрещается разбирать прибор, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно.
- Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры. Попытки самостоятельного ремонта могут привести к выходу прибора из строя или поражению электрическим током, а также снимают прибор с гарантийного обслуживания.
- Следует обратиться в авторизованный сервисный центр в следующих случаях:

- внутрь звуковой панели попали посторонние предметы, либо на нее пролилась жидкость;
- звуковая панель попала под дождь;
- прибор упал и был поврежден;
- звуковая панель работает некорректно, в ее работе появились существенные изменения.
- Если прибор не используется длительное время, следует отключить его от источника питания.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям использовать прибор без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас права на гарантийное обслуживание.

Производитель не несет ответственность за повреждения или ущерб, возникшие вследствие неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

Меры безопасности

при использовании элементов питания

Неправильное использование элементов питания может привести к утечке электролита и/или взрыву. Выполняйте ниже следующие инструкции.

Устанавливайте элементы питания в строгом соответствии с полярностью (+) и (-).

Различные типы элементов питания имеют различные характеристики. Не используйте вместе элементы питания разных типов.

Не используйте вместе старые и новые элементы питания. Одновременное использование старых и новых элементов питания снижает срок службы нового элемента питания или ведет к утечкам электролита из старого элемента питания.

Выньте элементы питания сразу же, как только они разрядились. Химикаты, вытекшие из элементов питания, вызывают коррозию. Если обнаружены следы утечки химикатов, удалите их тканью.

Элементы питания, которые поставляются с проигрывателем, могут иметь более короткий срок службы из-за условий хранения.

Выньте элементы питания из пульта ДУ, если он не используется в течение длительного времени.

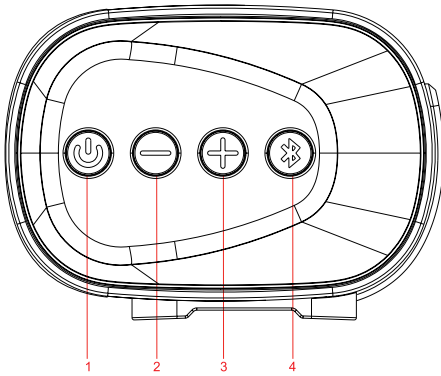
КОМПЛЕКТАЦИЯ

Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:

- звуковая панель (саундбар);
- адаптер питания саундбара;
- пульт дистанционного управления;
- руководство по эксплуатации;
- гарантийный талон.

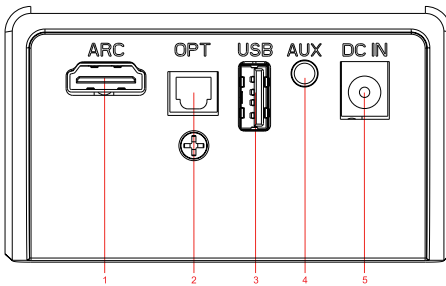
УСТРОЙСТВО САУНДБАРА

Панель управления саундбара



1.  Кнопка включения/переключения режимов: BT (Bluetooth), ARC (HDMI), OPTICAL, USB (краткое нажатие) / выключения (продолжительное нажатие)
2. – Кнопка уменьшения громкости
3. + Кнопка увеличения громкости
4.  Кнопка установки соединения Bluetooth

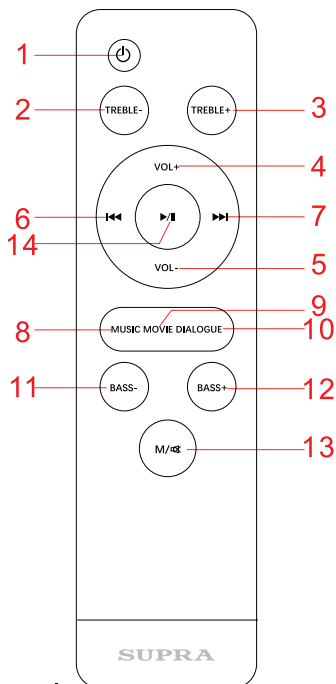
Присоединительные разъемы саундбара



1. **ARC** Разъем HDMI (ARC) для подключения устройства источника сигнала
2. **OPT** Оптический аудиовход

3. **USB** Разъем для подключения накопителей USB
4. **AUX** Аналоговый аудиовход 3,5 мм для подключения внешнего источника сигнала
5. **DC IN** Разъем для подключения адаптера питания

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



1. Кнопка включения/выключения звуковой панели
2. **TREBLE-** Кнопка уменьшения тембра нижних частот
3. **TREBLE+** Кнопка увеличения тембра нижних частот
4. **VOL+** Кнопка увеличения громкости
5. **VOL-** Кнопка уменьшения громкости
6. Кнопка перехода к предыдущей звуковой дорожке в режиме BT/USB
7. Кнопка перехода к следующей звуковой дорожке в режиме BT/USB
8. **MUSIC** Кнопка активации режима звука для воспроизведения музыки
9. **MOVIE** Кнопка активации режима звука для воспроизведения фильмов
10. **DIALOGUE** Кнопка активации режима звука для воспроизведения речи

11. **BASS-** Кнопка уменьшения тембра нижних частот
12. **BASS+** Кнопка увеличения тембра нижних частот
13. **M/⌂** Кнопка выбора режима звуковой панели: BT (Bluetooth), HDMI (ARC), OPTICAL, USB (краткое нажатие) / блокировки звука и отключения блокировки звука (продолжительное нажатие)
14. Кнопка начала/приостановки воспроизведения в режимах BT, ARC (HDMI), OPTICAL, USB

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Подключение питания

Подключите штекер адаптера питания к разъему DC IN звуковой панели, а вилку адаптера питания подключите к электрической розетке.

Подключите штекер адаптера питания к разъему DC 14V сабвуфера, а вилку адаптера питания подключите к электрической розетке.

Если вы не собираетесь длительное время пользоваться саундбаром, отключите его и сабвуфер от электросети.

Включение и выключение

Нажмите кнопку  на панели управления или на пульте ДУ, чтобы включить саундбар. Он автоматически включится в том режиме, который был использован перед последним выключением саундбара.

Чтобы выключить саундбар нажмите кнопку  на пульте ДУ или нажмите и удерживайте кнопку  на панели управления.

Включите или выключите сабвуфер выключателем ON/OFF на задней стенке.

Установка и разрыв соединения

Bluetooth с источником сигнала

Включите звуковую панель и нажмите и удерживайте кнопку , чтобы она перешла в режим установки соединения.

Расположите устройство источник сигнала (смартфон, планшет или другое устройство) поблизости от саундбара (не дальше 3 м).

Активируйте функцию Bluetooth на смартфоне, планшете или другом устройстве и проведите поиск устройств. Выберите в списке данную звуковую панель «SUPRA SSB-20» и установите

Bluetooth-соединение. При необходимости ввести пароль введите «0000».

Чтобы разорвать ранее установленное соединение, еще раз нажмите и удерживайте кнопку  на панели управления.

Воспроизведение в режиме Bluetooth

Когда саундбар находится в режиме Bluetooth и соединение с устройством источником сигнала установлено, нажмите кнопку  на пульте ДУ, чтобы начать воспроизведение музыки.

Нажмите кнопку  на пульте ДУ или кнопку + на панели управления, чтобы перейти к следующей звуковой дорожке.

Нажмите кнопку  на пульте ДУ или кнопку – на панели управления, чтобы перейти к предыдущей звуковой дорожке.

Нажмите кнопку  на пульте ДУ, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.

В режиме Bluetooth следите, чтобы расстояние между источником сигнала и саундбаром не превышало 10 м и чтобы между ними не было препятствий, мешающих прохождению сигнала.

Выбор режима

Когда звуковая панель включена, кратко нажимайте кнопку  на панели управления или нажимайте кнопку M  на пульте ДУ, чтобы изменять режимы звуковой панели: BT (Bluetooth), ARC (HDMI), OPTICAL, USB.

Регулировка параметров звука

Нажмите кнопку + или – на панели управления, чтобы увеличить или уменьшить громкость, или регулируйте громкость кнопками VOL+/- на пульте ДУ.

Нажмите кнопку MUSIC на пульте ДУ, чтобы выбрать режим звука для воспроизведения музыки.

Нажмите кнопку MOVIE на пульте ДУ, чтобы выбрать режим звука для воспроизведения фильмов.

Нажмите кнопку DIALOGUE на пульте ДУ, чтобы выбрать режим звука для воспроизведения речи.

Кнопками BASS+/- на пульте ДУ регулируйте тембр нижних частот.

Кнопками TREBLE+/- на пульте ДУ регулируйте тембр верхних частот.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Тембр верхних и нижних частот регулируется только в режимах MUSIC и DIALOGUE. В режиме MOVIE настройка тембра недоступна.

Нажмите и удерживайте кнопку M  на пульте ДУ, чтобы быстро заблокировать звук. Чтобы восстановить звук, снова нажмите и удерживайте кнопку M  еще раз.

Воспроизведение в режиме ARC (HDMI)

Включите саундбар и, последовательно нажимая кнопку  на панели управления или нажимая кнопку M  на пульте ДУ, выберите режим ARC (HDMI).

С помощью кабеля HDMI (в комплект поставки не входит) соедините разъем HDMI устройства источника сигнала (телевизора, DVD-проигрывателя и т.п.) и разъем HDMI звуковой панели.

Включите телевизор, DVD-проигрыватель или другое подключенное устройство, и аудиосигнал автоматически будет подаваться на саундбар.

Управляйте воспроизведением с помощью элементов управления телевизора или другого подключенного устройства.

Воспроизведение в режиме AUX

Включите саундбар и, последовательно нажимая кнопку  на панели управления или кнопку M  на пульте ДУ, выберите режим AUX (LINE-IN).

С помощью стандартного аудиокабеля 3,5 мм (в комплект поставки не входит) соедините аудиовыход устройства источника сигнала (телевизора, DVD-проигрывателя и т.п.) и аудиовход AUX звуковой панели.

Включите телевизор, DVD-проигрыватель или другое подключенное устройство, и аудиосигнал автоматически будет подаваться на саундбар.

Управляйте воспроизведением с помощью элементов управления телевизора или другого подключенного устройства.

Воспроизведение в режиме OPTICAL

Включите саундбар и, последовательно нажимая кнопку  на панели управления или кнопку M  на пульте ДУ, выберите режим OPTICAL.

С помощью оптического аудиокабеля (в комплект поставки не входит) соедините оптический аудиовыход устройства источника сигнала (телевизора, DVD-проигрывателя и т.п.) и оптический аудиовход OPTICAL звуковой панели.

Включите телевизор, DVD-проигрыватель или другое подключенное устройство, и аудиосигнал автоматически будет подаваться на саундбар.

Управляйте воспроизведением с помощью элементов управления телевизора или другого подключенного устройства.

Прослушивание музыки с накопителей USB

Включите саундбар и подключите к его разъему USB накопитель USB с аудио-файлами MP3. Саундбар автоматически перейдет в режим USB и начнет чтение и воспроизведение аудиофайлов.

Нажмите кнопку ►| на пульте ДУ, чтобы перейти к следующей звуковой дорожке. Нажмите кнопку ◀◀ на пульте ДУ, чтобы перейти к предыдущей звуковой дорожке.

Нажмите кнопку ►|| на пульте ДУ, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.

ЧИСТКА И УХОД

Протирайте поверхности саундбара и сабвуфера чистой и сухой тканью.

При наличии устойчивых пятен, можно слегка смочить ткань.

Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин и другие агрессивные вещества, т.к. это может привести к повреждению пластика или покрытия.

Храните звуковую панель и сабвуфер в чистом и сухом месте.

НАСТЕННОЕ КРЕПЛЕНИЕ ЗВУКОВОЙ ПАНЕЛИ

Звуковую панель можно закрепить непосредственно на стену под телевизором.

Так как при настенном креплении расстояние от стены до панели соединений на задней стороне саундбара небольшое, то в зависимости от типа используемого соединения вам потребуется приобрести соответствующий соединительный кабель с угловым разъемом. Аналогично для подключения запоминающих устройств USB тоже потребуется соответствующий удлинитель с угловым разъемом USB.

Примеры таких кабелей приведены на рисунках ниже. Сами кабели в комплект поставки звуковой панели не входят.



ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.
- Транспортировка приборов должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение проведите полную чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении, защищенном от прямых солнечных лучей, при температуре окружающего воздуха от 0°C до +40°C с относительной влажностью не выше 80% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания саундбара: 14 В, 1 А

Входное напряжение адаптера питания: ~100-240 В, 50 Гц

Выходная мощность RMS: 30 Вт

Эффективное расстояние Bluetooth-соединения: до 10 м

Класс электробезопасности аудиосистемы: Класс III

Класс электробезопасности адаптера питания: Класс II

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ



Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте: www.supra.ru

Изготовитель: МУЛЬТИГУДЗ ПРО-ДАКШН ЛИМИТЕД, адрес: KHP, Гонконг, Централ, Дэ Ву роуд 136, БОК Груп Лайф Эшуаранс Тауэр, 15/Ф. Сделано в Китае.

Manufacturer: MULTIGOODS PRODUCTION LIMITED 15/F BOC GROUP LIFE ASSURANCE TOWER 136 DES VOEUX RD CENTRAL HONG KONG. Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6Б, оф. 203

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **Supra**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **Supra** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте supra.ru.

SUPRA

SUPRA 2.0 – техника нового поколения

www.supra.ru